



babymoov[®]

Garantie
À VIE*
LIFETIME
Warranty*



A001117

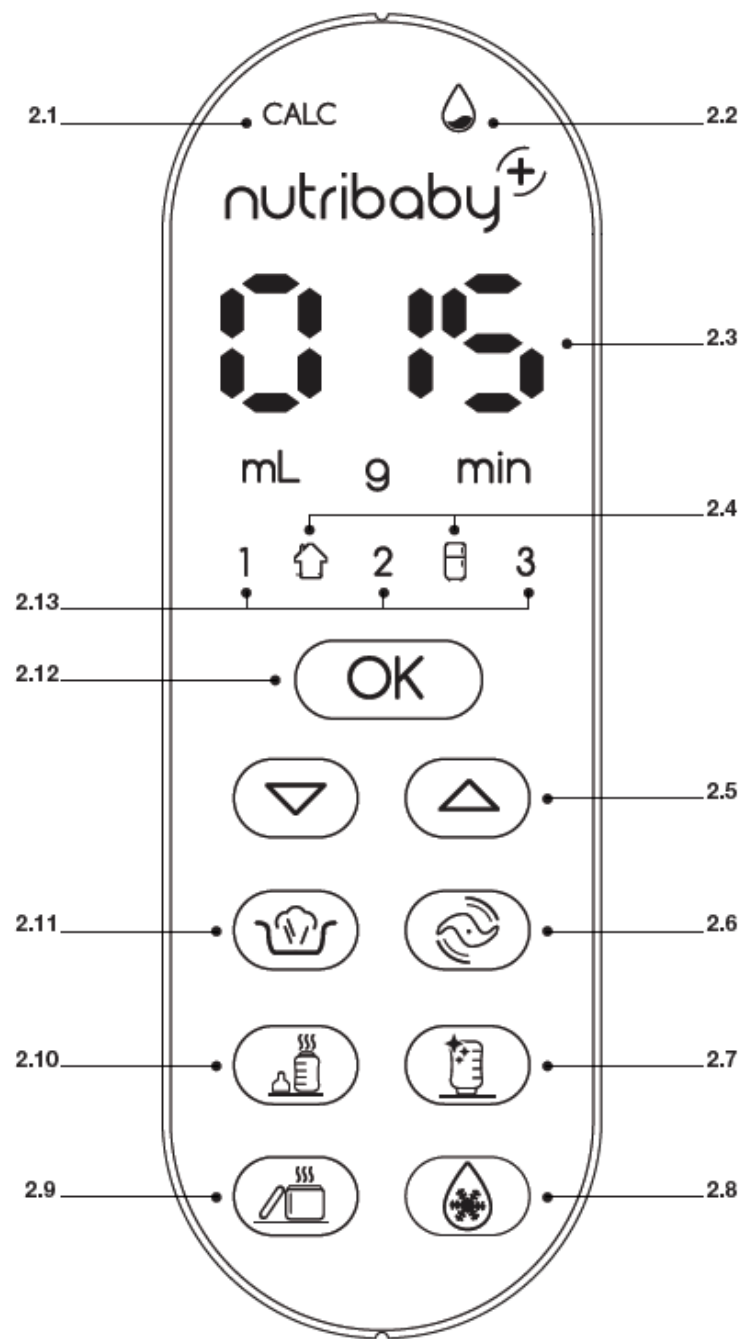
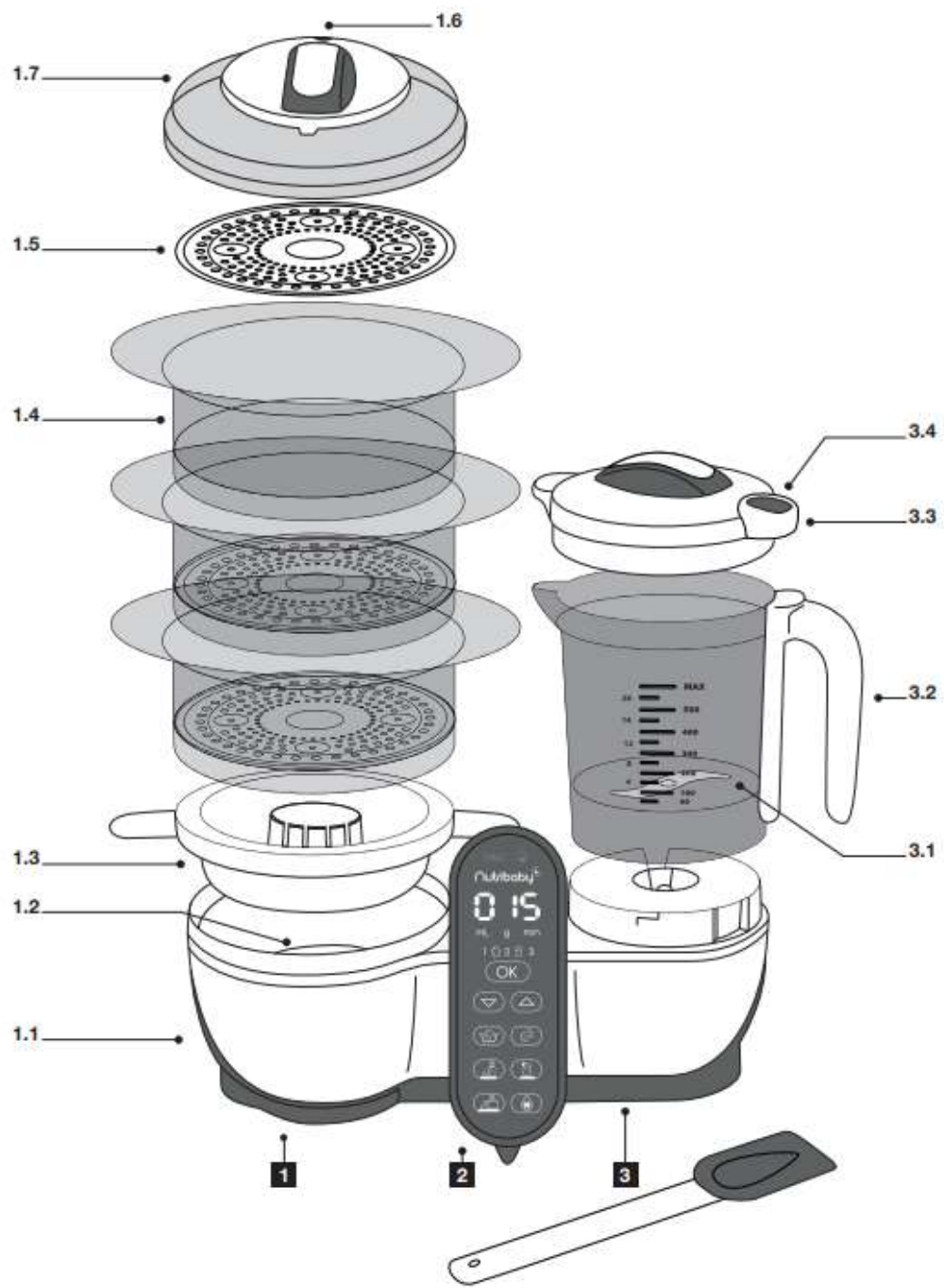
A001124

A001127

Babymoov
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont-Ferrand 2 - France
www.babymoov.com

Designed and engineered
by Babymoov In France





BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

UPOZORNENIE: pred použitím prístroja Nutribaby+ / XL si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny.

- Dbajte, aby prístroj aj elektrická šnúra neboli ponorené vo vode či ine tekutiny. Zabráňte tým riziku prebijaniu.
- Nepoužívajte prístroj na iné účely než je varenie / ohrev / mixovanie / sterilizácie / rozmrazovanie. Použitie k iným účelom môže byť nebezpečné.
- Pri manipulácii s nožmi mixéra buďte veľmi opatrní, najmä pri vyprázdňovaní mixéra, vybratie nožov a ich umývanie.
- Prístroj neobsahuje žiadnu súčiastku, ktorú môže spotrebiteľ opraviť. Nesnažte sa prístroj rozmontovať.
- Prístroj nenechávajte v dosahu detí. Pri práci s prístrojom dbajte na bezpečnosť detí.
- Pred umytím prístroj vypojte z elektrickej siete.
- Nenechávajte prístroj zapojený, ak ho nepoužívate.

- Prístroj je určený iba na použitie v interiéri. Nepoužívajte ho vonku.
- Dbajte, aby prírodná šnúra nepresahovala pracovnú plochu, na ktorú prístroj užívate a aby nebol v blízkosti tepelného zdroja.
- Používajte ho na rovnej, stabilnej a suchej ploche.
- Nestavajte prístroj na horúce plochy alebo do blízkosti plynovej rúry či spaľovača alebo do blízkosti iného zdroja tepla.
- Nedotýkajte sa horúcich častí prístroja (varná nádoba).
- Nepremiestňujte prístroj pokiaľ je v chode či je zapojený do elektrickej siete alebo je v ňom horúca voda.

UPOZORNENIE

- **UPOZORNENIE:** v prípade poškodenia prírodného kábla je nutné ho nechať vymeniť u výrobca alebo prostredníctvom popredajného servisu. Zabráňte tým prípadnému nebezpečenstvu.
- Prístroj nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými mentálnymi či fyzickými schopnosťami, alebo osobami, ktoré nemajú patričné skúsenosti či vedomosti. Tieto osoby môžu prístroj používať iba v prípade, keď im boli poskytnuté potrebné inštrukcie o použití alebo za asistencie osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Je nutné zamedziť hraniu detí s prístrojom.
- Dodržujte čas ohrevu. Než začnete kŕmiť dieťa overte, či má dojčenská fľaša a jej obsah správnu teplotu.
- Používajte iba umelohmotné alebo sklenené fľaše alebo iné tepelné odolné nádoby, ktoré môžu prejsť varom.
- Skontrolujte všetky pomôcky než je použijete s prístrojom Nutribaby+ / XL.



- Prístroj je určený len pre použitie v domácnosti či v iných podobných zariadeniach, ako sú napríklad: - kuchynské kúty pre zamestnancov predajní, kancelárií na iných pracoviskách, - poľnohospodárske usadlosti, - používanie klientov, ktorí sú ubytovaní v hoteloch, motelloch iných ubytovacích zariadeniach, - používanie v hotelových izbách je podobných ubytovacích priestoroch.
- Elektronická zariadenia musia byť odstránená do triedeného odpadu. Nevyhadzujte elektronická zariadenia do komunálneho netriedeného odpadu.
- Tento symbol používaný v Európskom spoločenstve uvádza, že výrobok nesmie byť vyhodnený do domáceho netriedeného odpadu, ale iba do triedeného zberného odpadu.

ZLOŽENIE

1. Jednotka pre varenie v pare

- 1.1. Zásobník vody
- 1.2. Vykurovacia jednotka
- 1.3. Nádoba na zachytenie vody z varenia
- 1.4. Kos na varenie v pare (x 2)
- 1.5. Odnímateľný podnos pre varenie (x 2)
- 1.6. Otvor pre vypúšťanie pary
- 1.7. Viečko jednotky pre varenie v pare

2. Kontrolný panel

- 2.1. Upozornenie na nutnosť odvápenia
- 2.2. Upozornenie na hladinu vody
- 2.3. Displej času a množstva
- 2.4. Voľba teploty: izbová teplota / chladné (len pre funkciu ohrievanie)

- 2.5. +/- Šípky pre voľbu
- 2.6. Funkcia mixovania
- 2.7. Funkcia sterilizovania
- 2.8. Funkcia rozmrazovania
- 2.9. Funkcia ohrievania pre poháre s detskou výživou
- 2.10. Funkcia ohrievania pre dojčenské fľaše
- 2.11. Funkcia varenie v pare
- 2.12. Potvrdenie funkcie „OK“
- 2.13. Zobrazenie rýchlosti mixovania

3. Mixovacia jednotka

- 3.1. Odnímateľný mixovací nôž
- 3.2. Mixovací džbán
- 3.3. Vieko mixéra
- 3.4. Spínač mixovanie

VARENIE V PARE A ROZMRAZOVANIE

1. Zvoľte funkciu varenie v pare.
2. Zvoľte požadovaný čas varenie pomoci šípok.
3. Stlačte tlačidlo OK. Ozve sa zapípanie, časovač bliká. Alarm Vás informuje, keď je jedlo hotové.


- Vyberte nádobu na vodu zachytenú z varenia (1.3.) a nalejte vodu do zásobníka (1.1.), tak aby dosiahla vykurovacej jednotky (1.2.) (400ml max).
- Vráťte späť nádobu na zachytenú vodu z varenia: bude sa v nej zhromažďovať šľava z jedla, čo vám umožní zachovať jeho nutričnú hodnotu.
- Umiestnite podnosy (1.5.) do kose (1.4.) podľa potreby.
- Nakrájajte prísady na kocky s rozmermi približne 1,5cm x 1,5cm umiestnite je do košov pre varenie v pare. Nedávajte viac ako 400g potravín do každého koše.
- Nasadte vieko (1.7.) na hornú časť s otvorom pre vypúšťanie pary vzadu.
- Zapnite pomoci prepínača ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ v hornej časti kontrolného panelu.
- Zvoľte funkciu varenie v pare .
- Zvoľte čas varenie pomoci šípok. Čas bude závisieť na druhu a množstva jedla, ktoré si prajete variť. Riadte sa tabuľkou času varenia.
- Stlačte tlačidlo OK. Časovač bliká, ozve sa zapípanie. Zvuk alarmu Vás bude informovať, že je jedlo hotové. Stlačte OK pre vypnutie alarmu. Ak si prajete ďalej variť, stlačte šípky, aby ste pridali minúty, potom stlačte tlačidlo OK pre štart.
- Pri skladaní vika a košov pre varenie v pare používajte držadlá. Dajte pozor, aby ste sa nepopáliili!
- Dobrú chuť!

Rady a tipy

1. Prísady môžu byť rozdelené podľa typu (zelenina/mäso) alebo času vrenia. Príklad: dajte zemiaky, ktoré vyžadujú pomerne dlhý čas varenie, do spodného kose a cukety do horného kose, pretože sa varí rýchlejšie. Už nikdy prevarená zelenina!
2. Vďaka odnímateľným podnosom môžete prispôsobiť kapacitu. 1 malý koš, 2 koše, 1 veľký koš vďaka vybratí prostredného podnosu.

- Voda zachytená po varenie ryže alebo zeleniny môže byť vďaka svojej nutričnej hodnote a chuti použitá pre zriedenie pyré alebo pridaná do dojčenského mlieka v dojčenskej fľaši.
- Časy varenie sú iba orientačné. Pred konzumáciou vždy skontrolujte, či je jedlo dôkladne uvarené. Ak jedlo nie je dostatočne uvarené, znovu nastavte čas. Môže byť potrebné pridať vodu. Pomocí šípok možno skrátiť alebo predĺžiť dobu varenie.
- Medzi kúskami jedla nechávajte medzery, aby ste umožnili dobré varenie v pare.
- Snažte sa používať bio suroviny a pred použitím je dobre umyte.
- Môžete tiež variť vajcia! Jednoducho dajte vajcia do jamiek v podnosoch.
- Odporúčame Vám, aby ste si prečítali časť "Údržba a čistenie", aby ste vedeli, ako čistiť tento prístroj a predĺžili tak jeho životnosť.


ROZMRAZOVANIE

Pre rozmrazovanie postupujte rovnako, iba vyberte ikonu rozmrazovanie . Pred rozmrazovaním nezabudnite zložiť viečka z nádob.



MIXOVANIE

- Nasadte mixovaciu jednotku (3) na zásuvný konektor umiestnený na hlavnej jednotke.
- Keď budú prísady uvarené, otvorte veko vriacej nádoby (1.7.) a nechajte jedlo niekoľko minút schlaadiť.
- Premiestnite jedlo do mixovacej nádoby (3.2.) pomocou pribalenej lopatky. **POZN.:** Pre čo najlepšie výsledky nemixujte viac ako 400g vareného ovocia alebo zeleniny alebo viac ako celkom 300g mäsa + zeleniny.
- Nalejte zachytenú vodu z varenie (max. 200ml) do mixovacieho džbánu, aby ste dosiahli požadovanej konzistencie.
- Nasadte a zaareťte vieko (3.3.) na džbán. Nasadte džbán na základňu a zaareťte ho.
- Zapnite pomocou prepínača ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ v hornej časti kontrolného panelu.

- Pre presné nastavenie jemnosti polievok alebo pyré sú k dispozícii 3 rýchlosti mixovania. Stlačte ikonu mixovanie  aby ste aktivovali funkciu mixovanie, a zvyšujte alebo znižujte rýchlosť mixovania od 1 (najpomalší) do 3 (najrýchlejší).
 - Stlačte spínač mixovanie (3.4.) umiestnený na viečku na max. 5 sekúnd. Pred ďalším mixovaním počkajte ďalších 5 sekúnd atď.
- POZN.:
1. Dodržujte interval 5 sekúnd medzi každým cyklom mixovania. Nestláčajte gombík po dobu dlhšiu ako 30 po sebe idúcich sekúnd, aby ste sa vyhli prehriatiu prístroja.
 2. Odporúčame Vám, aby ste si prečítali časť "Údržba a čistenie", aby ste vedeli, ako čistiť tento prístroj a predĺžili tak jeho životnosť.

Rady a tipy

Bez ohľadu na vybranú funkciu môže byť vždy zvolená funkcia mixovania. Je napríklad možné používať funkciu varenie v pare súčasne s funkciou mixovania.

Pre zrušenie funkcie mixovania stlačte na 3 sekundy ikonu mixovanie .


STERILIZOVANIE

1. Zvoľte funkciu sterilizovanie a stlačte tlačidlo OK. Ozve sa zapípanie.



2. Časovač bliká. Zvuk alarmu Vás bude informovať, že sterilizovanie bolo ukončené



- Vyberte nádobu na zachytenú vodu z varenie (1.3.) a nalejte vodu do zásobníka (1.1.) tak, aby dosiahla vykurovacej jednotky (1.2.) (400ml max).
 - Vyberte podnosy (1.5.) každého kose pre varenie v pare (1.4.).
 - Naskladajte kose na seba nasadte je na základňu.
 - Dajte fľaše dnom hore spolu s všetkým príslušenstvom, ktoré si prajete sterilizovať, priamo na izolačnú mriežku (1.2.).
 - Nasadte viečko (1.7.) na horný kôš.
 - Zapnite pomocou prepínača ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ v hornej časti kontrolného panelu.
 - Zvoľte funkciu sterilizovania .
 - Stlačte tlačidlo OK. Ozve sa zapípanie, časovač bliká. Zvuk alarmu Vás bude informovať, že sterilizácia bola dokončená. Stlačte OK pre vypnutie alarmu.
- POZN.:** Odporúčame Vám, aby ste si prečítali časť "Údržba a čistenie", aby ste vedeli, ako čistiť tento prístroj a predĺžili tak jeho životnosť.

OHRIEVANIE DOJČENSKÝCH FLIAŠ

Nalejte vodu do zásobníka (1.1.) tak, aby dosiahla vykurovacej jednotky (1.2.) (400ml max). Vyberte podnosy (1.5.) každého kose pre varenie v pare (1.4.). Naskladajte koše na seba a nasadte ich na základňu (1). Dajte dojčenskou fľašu bez cumlíka priamo na izolačnú doštičku (1.2.). Zapnite pomocou prepínača ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ v hornej časti kontrolného panelu

1. Zvoľte funkciu ohrievanie fliaš.
2. Zvoľte množstvo tekutiny, ktoré sa má ohriať, pomocou šípok a stlačte tlačidlo OK. Ozve sa zapípanie.
3. Pomocou šípok zvoľte aktuálnu teplotu jedla (izbová teplota alebo chladné) a stlačte tlačidlo OK.
4. Stlačte tlačidlo OK. Ozve sa zapípanie. Časovač bliká. Alarm Vás bude informovať, až bude dojčenská fľaša pripravená.




Varovanie:

1. Aby ste predchádzali riziku popálenia, vždy skontrolujte teplotu jedla, predtým, než začnete kŕmiť svoje bábätko. Dobré fľaše pretrepte, aby ste premiešali obsah a pak kvapnite mlieko na vnútornú stranu svojho zápastia, aby ste skontrolovali teplotu.
2. Prednastavené cykly sú propočtené podľa priemerného času potrebného na ohriatie dojčenskej fľaše. Materiál a hrúbka fľaše, aj prípadná prítomnosť odnímateľného dna, môžu ovplyvniť teplotu jedla. Ohrievanie viac ako jednej fľaše naraz môže mať tiež vplyv na dobu ohrevu. Ak je jedlo príliš horúce alebo príliš studené, znížte alebo zvýšte dobu ohrevu pomocou funkcie „Varenie v pare“.

OHRIEVANIE POHÁROV S Detskou výživou

Nalejte vodu do zásobníka (1.1.) tak, aby dosiahla vykurovacej jednotky (1.2.) (400ml max). Vyberte podnosy (1.5.) z každého kose pre varenie v pare (1.4.).

Naskladajte kose na seba sa nasadíte je na základňu (1). Dajte pohárik s výživou bez viečka priamo na izolačnú doštičku (1.2.). Zapnite pomocou  prepínača ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ v hornej časti kontrolného panelu.

1. Zvoľte funkciu ohrievanie pohárov s výživou
2. Zvoľte množstvo jedla, ktoré sa má ohriať, pomocou šípiek a stlačte tlačidlo OK. Ozve sa zapípanie
3. Pomocou šípiek zvoľte aktuálnu teplotu jedla (izbová teplota alebo chladné) a stlačte tlačidlo OK.
4. Stlačte tlačidlo OK. Ozve sa zapípanie. Časovač bliká. Alarm Vás bude Informovať, až bude pohárik s výživou pripravený.



Varovanie:

1. Aby ste predchádzali riziku popálenia, vždy skontrolujte teplotu jedla, predtým, než začnete kŕmiť svoje bábätko.
2. Prednastavené cykly sú propočtené podľa priemerného času potrebného na ohriatie dojčenskej fľaše alebo pohárika. Veľkosť a hrúbka pohárika môžu ovplyvniť teplotu jedla. Ak je jedlo príliš horúce alebo príliš studené, znížte alebo zvýšte dobu ohrevu pomocou funkcie „Varenie v pare“.

Individuálne prispôsobenie

Babymoov Vám teraz prvýkrát umožňuje, aby ste prispôbili sve Nutribaby+ štýlu vlastnej kuchyne! Zamilujte sa do všetkých individuálnych krytov, ktoré sú k dispozícii v obchodoch alebo on-line:


A001119 – A001120 – A001121 – A001122 – A001123 ...



Skôr, než dáte dole kryt kontrolného panelu, odporúčame Vám sňať mixovaciu jednotku a ponechať zásuvný konektor vysunutý. Potom jednoducho zložte boky krytu tak, že je vysuniete smerom nahor. Nadvihnite jednotku pre varenie v pare a uvoľnite spodnú časť krytu. Postupujte obdobným spôsobom pri umiestňovaní nového krytu s tým, že zacvaknete spodnú časť a boky zasuniete smerom dolu. Odporúčame skontrolovať, či kryt vzadu dobre dolieha. Uvítame, keď s nami budete zdieľať fotografie svojho Nutribaby+ ve svojej kuchyni.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

ALARMY

- Alarm zaznie a ikona  na kontrolnom paneli sa rozsvieti, ak v zásobníku počas cyklu varenie dôjde voda. Vyberte kose pre varenie v pare dolejte vodu do zásobníka vody (1.1.). Stlačte OK pre vypnutie alarmu a znovu stlačte tlačidlo OK pre nové naštartovanie časovača.
- Alarm zaznie na konci cyklu, aby Vás upozornil, že je varenie dokončené.

ČISTENIE

Varovanie: Pred čistením odpojte prístroj Nutribaby+ zo siete a uistite sa, že je chladný! Základne jednotky pre varenie v pare a mixeru sa nesmie umývať v umývačke riadu.

- Utrite vlhkou handričkou alebo hubkou vykurovaciu jednotku vnútri zásobníka a základňu mixovacej jednotky. Nepoužívajte saponáty ani čistiace prostriedky. Nechajte uschnúť. Neumývajte Nutribaby+ pod tečúcou vodou. Nedopustite, aby sa voda dostala do časti obsahujúcej elektrické súčiastky.
- Nepoužívajte abrazívne alebo žieravé čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť prístroj alebo jeho povrch. Varne koše (1.4.), odnímateľné podnosy (1.5.), nádobu na zachytenie vody z varenie (1.3.), vieka (1.7.), lyžice a mixovací džbán (3.2.) možno umývať pomocou hubky, horúcej vody a umývacieho prostriedku. Dobre opláchnite a nechajte uschnúť. Tieto diely sú tiež vhodné pre umývanie v umývačke riadu.
- Aby bolo možné správne očistiť mixovací nôž (3.1.), stačí ho odskrutkovať v smere hodinových ručičiek.



ODVÁPŇOVANIE

Keď sa Nutribaby+ nejakú dobu používa, na vykurovacej jednotke sa môžu vytvoriť minerálne usadeniny, ktoré ju môžu poškodiť. V tom prípade sa na kontrolnom paneli objaví ikona **CALC** (2.1.). Mali by ste zásobník vody odvápnovať pravidelne (každých 50 cyklov) naliatím 100ml vody a 100ml bieleho octu. Nechajte pôsobiť jednu alebo dve hodiny (alebo viac, ak je to nutné), bez toho, keď zapojíte prístroj do siete. Vylejte zmes a vnútro zásobníka a vykurovaciu jednotku vytrite vlhkou handričkou. Aby zmizla ikona **CALC** pote, čo je čistenie dokončené, stlačte na 5 sekúnd tlačidlo OK. **Pozn:** 50 cyklov je informatívna hodnota. Možno, že bude musieť vykonať odvápnenie skôr, ak je používaná voda veľmi tvrdá.

ČASTÉ OTÁZKY

Nutribaby+ sa vypína sam, je to normálne?

Displej prejde po 5 minútach nečinnosti do režimu spánku. Aby ste opustili tento mod, stlačte tlačidlo OK.


Kam sa má v Nutribaby+ dávať voda?

Vyberte nádobu na zachytenie vody z varenie (1.3.) a nalejte vodu do zásobníka (1.1.) tak, aby dosiahla vykurovacej jednotky (1.2.).

Funkcia mixovania nefunguje.

Skontrolujte, či ste dobre umiestnili mixovaciu časť tak, že ste ju pripojili ku konektoru, ako je uvedené skôr.

Alarm zaznie pred koncom cyklu varenie

- Na kontrolnom paneli sa rozsvieti ikona . To znamená, že v zásobníku došla voda. Vyberte koše pre varenie v pare a dolejte vodu do zásobníka vody (1.1.). Stlačte OK pre vypnutie alarmu a znovu stlačte tlačidlo OK pre nové naštartovanie časovača.
- Alarm môže zaznieť pri varení aj v prípade, že je v zásobníku voda. Ide určite o problém s vodným kameňom (viď. Odvápnovanie).

Môžem súčasne variť slanú aj sladkú jedlá?

Áno, môžete. Ale vezmite prosím na vedomie, že to môže mať vplyv na chuť.

Môžem v Nutribaby+ variť rýdzy aj cestoviny?

Áno, môžete. V závislosti od druhu a veľkosti môžete variť rýdzy / cestoviny v nádobe na zachytenie vody z varenie a pravidelne kontrolovať, kým nebudú dovarené.